

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg



Bürgermeisterinfo

Einladung zur Bürgerversammlung 2022

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Ich möchte die gesamte Bevölkerung unserer Gemeinde zum Informationsabend und Austausch einladen, um über die Entwicklung der Gemeinde St. Georgen zu berichten.

Es wird über anstehende bzw. bereits laufende Projekte und Vorhaben der Gemeinde sowie über allgemeine Angelegenheiten informiert. Unsere Ortsplaner, Martin und Michael Lenglacher, stellen das neue Räumliche Entwicklungskonzept vor.

Gerne nehme ich auch Anregungen entgegen.

Eine erfolgreiche Arbeit für den Bürger kann nur mit dem Bürger stattfinden!

Es würde mich freuen, wenn ich viele Bürgerinnen und Bürger begrüßen könnte.

Mittwoch, 16. November 2022
19 Uhr im Saal des Wirt zEching

Bürgermeister Franz Gangl

02 Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Bürgerservice:

Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg
Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg
Telefon: +43 6272 2929 • Fax: +43 6272 2929 78
E-Mail: post@gem-georgen.salzburg.at
Internet: <http://www.gem-georgen.salzburg.at>

Amtszeiten:

Montag bis
Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und
13:00 – 15:00 Uhr
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich

Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag bis Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 16:00 Uhr
Bitte um Terminvereinbarung im
Gemeindeamt unter Tel. 06272 / 2929
Für Termine außerhalb der
Sprechstunden bitte ebenfalls um
Terminvereinbarung im Gemeindeamt.

Sprechstunden der Vizebürgermeisterin

03. und 17. November 2022
(jeweils Donnerstag) von 16 bis 18 Uhr
im kleinen Sitzungssaal, 2. Stock, Gemeindeamt.

Sollte jemand außerhalb dieser Zeiten einen
Termin benötigen, bitte unter 0650/5661888
telefonisch vereinbaren.



MÜLLABFUHR

02.11.2022 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w
03.11.2022 (Donnerstag)	Biotonne
10.11.2022 (Donnerstag)	Biotonne
16.11.2022 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w + 4w
24.11.2022 (Donnerstag)	Biotonne
25.11.2022 (Freitag)	Gelber Sack
29.11.2022 (Dienstag)	Altpapier
30.11.2022 (Mittwoch)	2-wöchentliche Restmülltonne



KLÄRANLAGE PLADENBACH

01. April bis 30. November
Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 11.30 Uhr
01. Dezember bis 31. März
Nach telefonischer Vereinbarung unter 06272 8335



STIERLINGWALD

ALTSTOFF- SAMMEL- ZENTRUM

Öffnungszeiten

Montag:	14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 bis 13.00 Uhr
Freitag:	09.00 bis 18.00 Uhr
Samstag:	09.00 bis 13.00 Uhr



Schulstraße 20
5113 St. Georgen bei Salzburg
Eingang gegenüber dem Friedhof
Tel: 06272/2929-88
während der Öffnungszeiten
E-Mail: bibliothek@gem-georgen.salzburg.at
Website: www.stgeorgen.bvoe.at

Öffnungszeiten

Montag:	09.00 bis 11.00 Uhr
Mittwoch:	19.00 bis 21.00 Uhr
Freitag:	15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag:	10.00 bis 12.00 Uhr

ganzjährig, außer Feiertage!



**SOZIALER
HILFSDIENST**
S T . G E O R G E N

SHD – Sozialer Hilfsdienst
St. Georgen bei Salzburg

Sozialbeauftragte:
Silvia Hainz

Telefon: 0664/75 08 84 13
E-Mail: office@shd-stgeorgen.at

Die Zeiten von Frau Hainz:

Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr

im Gemeindeamt St. Georgen
und nach telefonischer Vereinbarung



Dr. Johannes Prechtl
Arzt für Allgemeinmedizin

Ordinationszeiten

MO	07:00-11:00	16:00-18:00
DI	07:30-11:30	
MI		16:00-19:00
DO	07:30-11:30	
FR	07:30-11:30	16:00-18:00

Sigl.Haus - Siglhausweg 1
Telefon: 06272/8541, Fax: DW 4

In dringenden Fällen außerhalb der
Ordinationszeiten wenden Sie sich
bitte an den kassenärztlichen
Bereitschaftsdienst unter der
Telefonnummer 141



Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

St. Georgen - energieeffiziente Gemeinde - was tun in Zeiten der Energiekrise

Zunächst möchte ich unserem e5-Team der Gemeinde St. Georgen recht herzlich gratulieren. Wie sie auf Seite 7 nachlesen können, wurde unsere Gemeinde im Oktober mit einem weiteren „e“ ausgezeichnet. Damit sind wir nur noch ein „e“ vom höchsten Level der Energieeffizienz entfernt. Wir reden also nicht nur über Energiesparen - wir leben es in der Gemeinde.

STRASSENBELEUCHTUNG:

Was viele Gemeinden nun andenken, wird in St. Georgen bereits viele Jahre praktiziert. Wir schalten alle Straßenlaternen spätestens um 23 Uhr aus (ausgenommen Gefahrenstellen). Dies werden wir auch weiterhin so handhaben, wenn nicht sogar ev. eine Vorverlegung auf 22 Uhr angedacht wird. Die Straßenbeleuchtung generell in Frage zu stellen, sollte nicht das Gebot sein - sie hat ihre Berechtigung. Die Frage ist nur - wie effizient setzen wir sie ein.

WEIHNACHTSBELEUCHTUNG:

Wer kennt sie nicht, die alten Lichterketten mit den Glühbirnen. Leider haben auch wir hier noch ein paar Weihnachtsbeleuchtungen in diesem Format. Wir werden heuer die Weihnachtsbeleuchtung reduzieren. Wo und in welchem Ausmaß ist noch nicht entschieden. Wir wollen nicht auf alles verzichten, aber dennoch ein deutlich erkennbares Zeichen setzen. Und auch hier gilt - jeder von uns kann mitmachen und einen Beitrag leisten. Reicht nicht oft ein einzeln beleuchteter Baum zuhause aus oder muss es wirklich das halbe Haus sein, dass im hellen Licht erstrahlt, zum Nachteil der Energie und der Umwelt?

Projekte und Budgetplanung 2023

Die politischen Ausschüsse und Mitarbeiter des Gemeindefamtes arbeiten zur Zeit wieder intensiv am Budget 2023. Wir blicken dabei wieder auf ein sehr erfolgreiches Jahr 2022 zurück. Vieles konnten wir umsetzen, wie den „Mehrgenerationenpark“, der sich großer Beliebtheit erfreut und mit einem tollen Familienfest eröffnet werden konnte. Aber auch die Umsetzung des Straßenbauprogramms mit Sanierung der Dorfstraße, Mitterstraße, Mühlbergstraße, Unterechinger Straße, Weterkreuzstraße und aktuell der Edelweißstraße. Abgeschlossen wurde die Sanierung der Volksschule Eching sowie die Digitalisierung in beiden Volksschulen und die Sanierung des Feuerwehrhauses in Holzhausen.

Ständig begleitet uns bei der Planung natürlich das dem Gemeindezentrum vorgezogene Projekt Feuerwehrhaus NEU zwischen St. Georgen und Eching sowie parallel dazu das neue Gemeindezentrum mit seinen geänderten Anforderungen. Beide Projekte werden finanziell unterstützt vom Land Salzburg.

An unserem Straßenbauprogramm werden wir weiter festhalten und auch wenn es nächstes Jahr vielleicht keine so großen offensichtlichen Projekte geben wird, seien Sie versichert, dass wir intensiv an der Weiterentwicklung unseres Gemeindegebietes arbeiten werden.

Ich hoffe jedenfalls, dass alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger die Entwicklung unserer Gemeinde als positiv empfinden und nehme mir gerne Zeit für alle Ideen und Vorschläge zur Verbesserung - gerne auch bei der Bürgerversammlung am 16.11.2022 beim Wirt zEching.

Hundehaltung: Missachtung der Leinenpflicht im Wald- und Auengebiet

Aus aktuellem Anlass darf ich darauf hinweisen, dass in den Wald- und Auengebieten der Gemeinde St. Georgen eine Leinenpflicht für Hunde gilt. Wer dies nicht beachtet - und sich auch nicht belehren lässt bzw. nach Aufforderung dieser Pflicht nicht nachkommt, begeht eine Verwaltungsübertretung.

Laut §4 der Gemeindeverordnung werden Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Verordnung als Verwaltungsübertretung gesehen und gemäß Salzburger Landes-Sicherheitsgesetz (S-LSG) bestraft.

Mein Appell an alle Hundebesitzer, vor allem an jene, die sich kürzlich einen Hund zugelegt haben, lautet daher:

1. Es besteht Meldepflicht für jeden Hund, d.h. jeder Hund muss bei der Gemeinde angemeldet werden (§16a S-LSG)
2. Leinenpflicht besteht in St. Georgen nur im Wald- und Auengebiet - es gilt die ausnahmslose Einhaltung.
3. Die Hundetoiletten, von denen es zahlreiche in St. Georgen gibt, sind zu gebrauchen.

Es gibt also nicht nur für die Hunde Regeln, sondern auch für die Hundehalter. Nur gemeinsam können wir so ein reibungsloses Miteinander in der Gesellschaft erreichen.

Mit besten Grüßen

Gangl Franz

Bürgermeister
Gangl Franz

Stellenausschreibung der Gemeinde St. Georgen bei Salzburg



Die Gemeinde St. Georgen bei Salzburg schreibt hiermit folgende Stelle aus:

REINIGUNGSKRAFT (m/w/d)

Beschäftigungsbeginn: ab sofort

Anstellungsausmaß: 15 - 20 Wochenstunden

Aufgabengebiet: Sie verstärken unser Team im Bildungszentrum Eching
(Volksschule und Kindergarten)

Nähere Informationen erhalten Sie bei
Amtsleiter Matthias Hochradl
Telefon: 06272-2929-74
Die Entlohnung erfolgt nach dem Salzburger
Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2001 i.d.g.F.

Bei Interesse übermitteln Sie
uns Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Gemeinde St. Georgen, Gemeindeweg 6, 5113 St. Georgen
(E-Mail-Adresse: post@gem-georgen.salzburg.at)
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!

Bürgermeister Franz Gangl



Dr. Johannes Prectl
Arzt für Allgemeinmedizin

Siglhäusweg 1 5113 Sankt Georgen +43 6272 8541 www.dr-precht.at

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine

Sprechstundenhilfe

im Ausmaß von ca. 20h / Woche

Ihr Aufgabengebiet:

- Patientenannahme
- Bearbeitung telefonischer Patientenfragen
- Terminvereinbarungen
- Vorbereitung von Rezepten und Verordnungen
- Karteiführung

Ihre Qualifikation:

- freundliches Auftreten
- Stressresistenz
- Organisationstalent
- sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- EDV-Kenntnisse

Zusätzlich von Vorteil:

- einschlägige Erfahrung in einer Arztpraxis (insbes. Kassenmedizin)
- Erfahrung im Bereich Frontdesk
- Ausbildung in einem medizinischen Assistenzberuf

Überzahlung auf Basis Kollektivvertrag MAB in Arztordinationen.
Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte per Post, oder an
bewerbung@dr-precht.at



LAND SALZBURG

Lehre beim Land Salzburg.

Die Ausbildung mit den vielen Möglichkeiten
WIR SUCHEN AKTUELL

16 Verwaltungsassistent_innen
2 Finanz- u. Rechnungswesenass.
1 Applikationsentwickler_in- Coding
1 Labortechniker_in - Chemie
1 Vermessungstechniker_in

Bewerbungsfrist: 01.12.2022

Die Stellen sind bereits online. Dort gibt es mehr
Infos zur Lehrzeitdauer (3 und 4-jährige Ausbil-
dungen) sowie zum Lehrgehalt.

www.salzburg.gv.at/lehre

Du bist auf der Suche nach einer Lehre mit viel
Abwechslung, spannenden Aufgaben und starker
Zukunftsperspektive? Dann komm zu uns!



BÜRMOOS • DORFBEURN • GÖMING • LAMPRECHTSHAUSEN • NUSSDORF • OBERNDORF • ST. GEORGEN



Internet: www.flachgau-nord.at
Email: office@flachgau-nord.at

ANKÜNDIGUNG - Neues Ziel für Metallverpackungen: GELBE TONNE und GELBER SACK

Ab Jänner 2023 wird die Sammlung von METALLVERPACKUNGEN in St. Georgen bei Salzburg umgestellt. Metallverpackungen werden in Zukunft GEMEINSAM mit Leichtverpackungen in der GELBEN TONNE bzw. im GELBEN SACK gesammelt. Alle Behälter für Metallverpackungen werden zu Jahresende abgezogen.

Bequem und umweltgerecht sammeln

Für die Bürgerinnen und Bürger wird die Mülltrennung jetzt noch einfacher: Sie sammeln ihre Metallverpackungen in Zukunft bequem gemeinsam mit Leichtverpackungen in der Gelben Tonne oder im Gelben Sack. Moderne Sortiertechnik macht es möglich, dass die Metallverpackungen vollständig von den Kunststoffverpackungen getrennt werden.

Am umweltgerechten Recycling ändert sich durch die Umstellung nichts, die gesammelten Metallverpackungen werden weiterhin als wertvoller Rohstoff für die Produktion neuer Verpackungen und anderer Produkte wie Autoteile oder Eisenbahnschienen eingesetzt.

WAS SIND IHRE VORTEILE?

- Sie müssen nicht mehr zu Sammelcontainern gehen, um Metallverpackungen separat zu entsorgen
- Sie tragen dazu bei, dass mehr Metallverpackungen recycelt werden und sparen dadurch wertvolle Ressourcen
- Die Abholfrequenz wird kürzer
- Die Vorsammelgebinde zu Hause werden weniger

Alles, was Sie zur Umstellung wissen müssen sowie den aktuellen Abfuhrplan finden Sie wie gewohnt in der letzten Ausgabe Ihrer Gemeindezeitung!



Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

Wenn die Tage kürzer werden und es früher dunkel wird, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. In der Dämmerung fühlen sich Täter sicher, doch wir sind gut vorbereitet und gehen verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung: Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen!

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage des Bundeskriminalamtes unter www.bundeskriminalamt.at, unter der Telefonnummer 059 133-0 und in jeder Polizeiinspektion.



Schließen Sie Fenster und versperren Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.



Verwenden Sie Zeitschaltuhren und Bewegungsmelder für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.



Durch gute Nachbarschaft und Zusammenhalt kann ein Beitrag zur Vermeidung von Einbrüchen geleistet werden.



Halten Sie Augen und Ohren offen. Melden Sie Verdächtiges!

Pilates NEU!

**GESUNDE
GEMEINDE**
ST. GEORGEN / SALZBURG

Unsere Pilatesstunde startet mit dem Aufwärmen der großen Muskelgruppen.

Anschließend legen wir den Fokus nacheinander auf die Bauchmuskeln, die Wirbelsäule, gehen über zu kräftigenden Stützübungen, stärken unsere seitlichen Rumpfmuskeln, bevor wir uns abschließend den Rückenmuskeln widmen.

Wenn du Lust hast deine Muskeln, speziell im Bereich der Körpermitte, zu stärken und somit den Körper in seinen funktionellen Bewegungen noch besser zu unterstützen und dabei gleichzeitig eine Verbindung zwischen Körper und Geist herzustellen beziehungsweise zu intensivieren, dann freue ich mich dich bald auf der Matte begrüßen zu dürfen!

GRATIS Schnupperstunde:

MI 02.11.22

18:20 Uhr und 19:30 Uhr

Kindergarten Eching

Kurs:

MI 09.11. – 21.12.2022 18:20 – 19:20 Uhr Kindergarten Eching 7x 1,2 UE € 33,50

MI 09.11. – 21.12.2022 19:30 – 20:30 Uhr Kindergarten Eching 7x 1,2 UE € 33,50

Kursleitung: **Anna Mühllechner** Pilatetrainerin 0664 5467907 / office@pilates-port.at

Aktuelle Schmerzen und/oder bestehende Erkrankungen/Einschränkungen, bitte vorab mit einem Arzt/einer Ärztin abklären!

Weder die Kursleitung, noch die Gesunde Gemeinde haften für gesundheitliche Schäden.

Fit ins Wochenende:

SA 12.11.22 8:30 – 9:30 Uhr Pilates mit Anna

8:30 – 9:30 Uhr Bewegungsspiele für Kinder (5-9 Jahre) mit Barbara

Kindergarten Eching 1,2 UE / € 5,- (bei Buchung beider Angebote € 4,- pro Person)

Anna Mühllechner Pilatetrainerin 0664 5467907 / office@pilates-port.at

Barbara Seer Dipl. Kindergesundheitstrainerin 0676 4570004 / barbara.seer@sbg.at

TEILNAHMEBEDINGUNGEN:

Anmeldung: Bei der jeweiligen Kursleiterin (begrenzte Teilnehmerzahl).

JEDE ANMELDUNG IST VERBINDLICH!

Haftungsausschluss:

Änderungen vorbehalten (inkl. gesetzl. COVID-19 Regelungen).

Die Teilnahme an Veranstaltungen und die Benützung der Einrichtungen und Geräte der Gesunden Gemeinde erfolgen grundsätzlich auf eigene Gefahr. Die Teilnehmer an Veranstaltungen der Gesunden Gemeinde nehmen zustimmend zur Kenntnis, dass die Gesunde Gemeinde und deren Kursleiter für Unfälle nicht haften und keinerlei Schadenersatz-, Rechtsanspruch oder Anspruch auf Forderungen jeglicher Art besteht.

St. Georgen mit viertem „e“ ausgezeichnet

Insgesamt fünf „e“ gibt es beim Landesprogramm für energieeffiziente Gemeinden zu erreichen. Nach der Auditierung im Jahr 2022 erhält St. Georgen das vierte „e“.

Beim Salzburger Energietag der Gemeinden Mitte Oktober war die Freude beim e5-Team der Gemeinde St. Georgen groß. Beim derzeit brandaktuellen Thema Energieeffizienz fühlte sich die Gemeinde St. Georgen bei Salzburg bestätigt in allen Vorhaben, die in den letzten Jahren umgesetzt wurden und auch in den nächsten Jahren noch umgesetzt werden sollen. Das Thema Energieeffizienz begleitet uns mittlerweile in jedem Projekt, welches wir planen, bereits von Beginn an. Beim Audit 2022 wurden vor allem folgende Punkte bzw. Maßnahmen der Gemeinde positiv bewertet:

- Projekt „Raus aus dem Gas“



- Straßenbeleuchtung vorwiegend auf LED umgestellt und zeitlich begrenzt
- Neue PV-Anlagen bei Volksschule Eching und Waldkindergarten errichtet
- Weitere PV-Anlagen bereits in Planung
- Informationsveranstaltungen zum Thema Heizen sowie Veranstaltungen wie der „Kostenlose Radlcheck“
- Regelmäßige Teamtreffen mit Analyse der Handlungsfelder

- Gebäudetechnikoptimierung
- u.v.m.

Es sind diese Erfolgserlebnisse, die uns weiter antreiben, beim Thema Energieeffizienz nicht müde zu werden. Wir können nicht alle Probleme der heutigen Zeit lösen, aber wir können unseren Beitrag leisten, immer noch weiter ein Stück effizienter mit unserer Energie umzugehen.

*Matthias Hochradl
e5-Teamleiter und e5-Energiebeauftragter der Gemeinde St. Georgen*

Info-Abend „Heizen mit Zukunft“

Das e5-Team hat eingeladen - und viele BürgerInnen sind der Einladung gefolgt.

Sehr zur Freude der zwei Energieberater und dem e5-Team der Gemeinde St. Georgen konnten wir Mitte Oktober die Energieberatung des Landes Salzburg zu uns nach St. Georgen holen, um direkt vor Ort einen Informationsabend



zum Thema „Raus aus Öl und Gas“ den Bürgerinnen und Bürgern zu bieten. Die Umstellung der Heizung obliegt jedem Bürger selbst. Wir hoffen, mit dieser

Veranstaltung einen guten Beitrag geleistet zu haben und bedanken uns für das rege Interesse.



VORTRAG

Putins neue Weltordnung



Mittwoch
16. November
19.30 Uhr

St. Georgen
Volksschule Obereching
Mittagstisch

Einkauf frei

Der Krieg Russlands gegen die Ukraine hat die europäische Friedensordnung gehörig ins Wanken gebracht. Welches Konzept steckt hinter Präsident Putins weltpolitischem Agieren?

Die Vortragende beschäftigt sich darüber hinaus mit der Rolle, die die Ukraine in diesem Zusammenhang spielt, und welche Auswirkungen das russische Vorgehen auf Russlands Nachbarländer und letztlich auf Europa und die Welt hat bzw. haben kann.



Dr. Doris Wydra

ist Politikwissenschaftlerin an der Universität Salzburg (Salzburg Centre of European Union Studies) mit dem Forschungsschwerpunkt Europäische Nachbarschaft und EU-Russland-Beziehungen.

Gottfried Bosin Bildungswerkleiter
Bgm. Franz Gängl Vorsitzender

salzburgerbildungswerk.at | 2022

ALTERN IN GUTER GESELLSCHAFT

Strickcafé

für Seniorinnen und Senioren



Mittwoch
9. November
14.00 Uhr

St. Georgen
Barrierefreies Wohnen

Anmeldung nicht erforderlich

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der geltenden Covid-19-Bestimmungen statt.

Einmal im Monat trifft man sich und verbringt gemeinsam einen lustigen Nachmittag.

Beim Strickcafé treffen sich Seniorinnen und Senioren, um sich auszutauschen, und wer möchte, kann sich auch mit Handarbeit beschäftigen.

Kommen Sie doch vorbei und verbringen Sie einen geselligen Nachmittag. Bei Kaffee und Kuchen wird geplaudert und gesungen.

Auch Männer sind in der lustigen Runde herzlich willkommen.

Gerne können Sie sich auch vom Bürgerbus zu diesem Treffen fahren lassen.



gemeindeentwicklung.at | 2022



ROTTMAYR
GYMNASIUM
LAUFING

Das Rottmayr-Gymnasium ...

- ... ist ein modernes und offenes Gymnasium mit einem sprachlichen und einem naturwissenschaftlich-technologischen Zweig.
- ... bietet durch seine überschaubare Größe (etwa 690 Schülerinnen und Schüler) Lernen in familiärer Atmosphäre.
- ... legt mit der „Schule im Wald“ großen Wert auf ganzheitliche Bildung.
- ... legt als Partnerschule der Biosphärenregion und des Nationalparks und fair-trade-Schule sehr großen Wert auf nachhaltiges und verantwortliches Handeln.
- ... pflegt viele internationale Kontakte zu anderen Schulen und externen Partnern.
- ... fördert durch sein breit gefächertes Wahlkursangebot individuelle Talente.

Barbarossastraße 16
83410 Laufing
Tel. +49 86 82/89 320
www.rgl-bgl.de

Ihr Kind und Sie können unsere Schule gerne vor Ort kennenlernen. Dazu sind Sie herzlich zu einem kurzen Infonachmittag zum Übertritt eingeladen.

Er findet am **Dienstag, 8.11.2022**

und

am **Donnerstag, 24.11.2022**

jeweils um 16 Uhr statt.

Bitte melden Sie sich bei Interesse telefonisch im Sekretariat an.

Ein Infoabend mit Programm für die Kinder findet am Dienstag, 7.3.2023 und die Anmeldung vom 8.-12. Mai 2023 statt.

Weitere Informationen
zum Übertritt finden Sie
auf unserer Homepage
www.rgl-bgl.de.





DER WALD im Jahreskreis

Wir erkunden den Wald in seiner buntesten Jahreszeit. Die vielseitige Natur wartet geradezu auf kleine Entdecker - singend und spielend wollen wir sie mit allen Sinnen erleben.

SPIELERISCHE NATURERFAHRUNG FÜR KINDER VON 2 - 4 JAHREN IN BEGLEITUNG

4x immer Montags,
Start: 14. November 2022, 14.30-16.00 Uhr
Nähere Details folgen bei Anmeldung.

Leitung: Elisabeth Schaufler
Beitrag: € 60,-
Anmeldung bei Elisabeth: 0677/64419060
(gerne per Whatsapp)

**Bäume sind die schönste Verbindung
zwischen Erde und Himmel.**
Hermann Lahm



ZU 99% BRAUCHT ER NUR EINE PAUSE.

**Ein Erste-Hilfe-Kurs
lohnt sich zu 100%.**

Jetzt
anmelden:
erstelleib.at



ERSTE-HILFE-KURS

Grundkurs (16 h)

WANN:

08. November 2022 | 19.00 Uhr
Kurstermine jeweils Dienstag und
Donnerstag (2 Stunden)

WO:

Rotkreuz-Dienststelle
Lamprechtshausen, Schulstraße 1

ANMELDUNG:

unter 0662/8144-13310 oder
kurswesen@s.rotekreuz.at.
Anmeldung unbedingt erforderlich!

KOSTEN:

kostenlos



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
SALZBURG

Aus Liebe zum Menschen.

AUSBILDUNG WWW.S.ROTEKREUZ.AT



hundecampus KG

Winterstallstraße 3
A-5400 Hallein
0650- 23 03 246
office@hundecampus.at
www.hundecampus.at

Termin Sachkundenachweis für Hunde

Bescheinigung gemäß § 1 der 82. Verordnung der Salzburger Landesregierung vom 22.10.2012 über
die für das Halten von nicht gefährlichen Hunden erforderliche Ausbildung

Wann: 12.11.2022
Dauer: 18:00 Uhr - ca. 20:00 Uhr
Wo: Gasthof Brückenwirt
Brückenwirtweg 3
5400 Hallein
Kosten: € 45,-

Anmeldung:

Internet: www.hundecampus.at
E-Mail: office@hundecampus.at
WhatsApp: 0650 / 23 03 246
Telefonisch: 0650 / 23 03 246

Vortragende Personen:

Tierarzt: Dr. Günther Hickmann
Hundeverhaltensberaterin: Pamela Vorderleitner
Hundetrainer: Eduard Vorderleitner

Anerkennung als Hundeausbildungseinrichtung gemäß § 21 Abs. 1S. LSG



Digifit: Alle meine Apps
Tools kennen und anwenden,
Datentransfer, Soziale Medien

Montag, 21. November 2022
9.00–14.00 Uhr

Soziales Netzwerk Oberndorf
Salzburger Straße 73
5110 Oberndorf

Teilnahme kostenlos, Anmeldung erforderlich.
a.kugler@frau-und-arbeit.at, T 0664 196 50 94

www.frau-und-arbeit.at

Gefördert von



Teilnahme
kostenlos



Babyempfang 2022

21 Babys, die zwischen 1.8.2021 und 31.7.2022 geborgen wurden, ihre Eltern, Großeltern und Geschwister, folgten am 14.10.2022 der Einladung des Bürgermeisters zum traditionellen Babyempfang der Gemeinde. Mit einem Gläschen Sekt oder Saft wurden die Familien begrüßt.



Nach den Grußworten des Bürgermeisters und der Ausschussvorsitzenden GR Michaela Spatzenegger konnten sich die verschiedenen Institutionen kurz vorstellen und über ihre Angebote informieren (Gesunde Gemeinde, Bibliothek, Eltern-Kind-Treff, Raiffeisenbank St. Georgen).

Auch Diakon Peter Philipp und Pastoralassistentin Rebecca Thums richteten sich mit eini-

gen netten Worten an die Eltern und jungen Erdenbürger und luden herzlich zum Besuch der Gottesdienste ein.

Sozialbeauftragte Silvia Hainz präsentierte den Familien die vorbereiteten Geschenke. Neben einem hübschen Stoffbeutel gefüllt mit Windel, Feuchttücher, Brei, Löffel, Kindertee und einer Mullwindel erhielten alle Familien auch einen Sammelordner mit vielen Infos und Unterlagen.

Im Sammelordner finden die Eltern auch in diesem Jahr wieder einen Wertgutschein über 50,00 Euro zur Verfügung gestellt von der Gemeinde St. Georgen. Der Betrag kann in der Bankstelle St. Georgen in bar abgeholt oder auch als Startgeld für ein Sparbuch, einen Bausparvertrag oder in einer anderen Anlageform eingelöst werden. Die zur Erinnerung an diesen Tag angefertigten Einzel-Familienfotos und ein Gruppenfoto liegen ebenfalls kostenfrei in der Raiffeisen-Bankstelle St. Georgen zur Abholung bereit.

Bei Kaffee und Kuchen nutzten unsere Gäste die Gelegenheit sich an diesem Nachmittag kennenzulernen, zu plaudern, sich auszutauschen und Kontakte zu knüpfen. Die größeren Geschwister erkundeten in der Zwischenzeit die eigens eingerichtete Mal- und Spielecke. Alles in allem war der Babyempfang wieder eine äußerst quirlige, fröhliche und erfolgreiche Veranstaltung!



Ein großer Dank für das Gelingen des Babyempfangs gilt allen mitwirkenden Institutionen und Sponsoren sowie dem gesamten Team des Sozialausschusses.

*GV Silvia Hainz (l.) und
GR Michaela Spatzenegger (r.)
Ausschussvorsitzende u. Stv.
Senioren-, Sozial- und
Integrationsausschuss*



*Die Gemeinde St. Georgen wünscht allen
Babys und deren Familien alles Gute und
viel Gesundheit für die Zukunft!*

Neubauwohnung in A-5113 St. Georgen Holzhausen ZU VERMIETEN	3 ZIMMER WOHNUNG 73 m² Wohnfläche Birkenweg ab 01/2023	Miete: € 820 Betriebskosten: € 130 incl. Einbauküche und Garten
--	---	---



Kontakt: Kriechhammer Matthäus 06274-7413-10 / office@mktransporte.at



PALFINGER
90 YEARS
SINCE 1932

STARTE MIT UNS DEINE PALFUTURE!

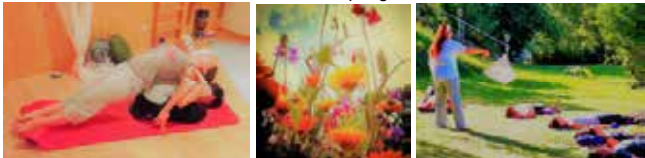
- Fahrzeugbautechniker/In
- Schweißtechniker/In
- Maschinenbautechniker/In (auch in der Dualen Akademie)
- Mechatroniker/In (auch in der Dualen Akademie)
- Konstrukteur/In
- Industriekaufrau/-Mann
- Fertigungsmesstechniker/In
- Prozesstechniker/In
- Karosseriebautechniker/In
- Eventkauffrau/-Mann

- Ausbildung in Lengau, Elsbethen oder Ainring b. Freilassing
- Schnuppern ganzjährig möglich
- Lehre mit Matura im Haus

Kontakt: Stefanie Forstenpointner
T: +43 7746 2281 83064
E-Mail: lehre@palfinger.com



BE HUMAN – Forschungs- und Bildungsverein für ganzheitliche Gesundheitspflege



AROMA ♥ YOGA & Deine Begabungen
„Du wirst geprüft werden – doch das ist die Natur des Lebens. Wenn das Leben sehr rau ist, sei sehr ruhig. Geh nach Innen und finde deine Seele. Dann wird der Weg klarer.“ Y.Bhajan

Entdecke mit AROMA♥YOGA deine BEGABUNGEN! Jeder Mensch hat **besondere Fähigkeiten oder Begabungen**, die in unseren Energiezentren schlummern. Beides, Yoga und ätherische Öle, wirken ganzheitlich auf Körper-Seele-Geist. Verbinden wir Übungen, die die Energiezentren aktivieren, mit der Kraft von ätherischen Ölen und vertiefen uns in die Bedeutung unserer Kraftzentren und finden unsere Begabung(en). **Themen der 8 Abende:**
 ♥ Akzeptanz – Kreativität – Entschlossenheit – Mitgefühl – Wahrheit – Intuition – Grenzenlosigkeit – Ausstrahlung ♥

Kursinhalte: Körperübungen mit ätherischen Ölen, Mantra's, Mudra's, Flows, Pranayama & Meditationen abgestimmt auf die Körper + Energiezentren und die „8 Begabungen des Menschen“

KURS 1 + 2: MO, 14. Nov. 22, 18.00h + 19.30h
KURS 3 + 4: DI, 15./22. Nov. 22, 18.00h + 19.30h

Wertschätzungsbeitrag: 85,- EUR / 8 Abende / 1,5 Std.
Ort: 5113 St. Georgen bei Sbg.

VEREIN BEI HUMAN – Forschungsprojekte - Anmeldung unter:
 Mag. Gabriele Mann, 0650-2043272, gabriele.mann@sbg.at



BIO WEIDEGÄNSE


VOM SCHMETTERLINGSHOF

mit Vorbestellung bis:
• 22. Oktober
am Schmetterlingshof am
• 25. & 26. Oktober

mit Vorbestellung bis:
• 05. November
am Schmetterlingshof
• 08. & 09. November

GANZE GANS: EUR 21 / KG
HALBE GANS: EUR 23 / KG

WIR FREUEN UNS AUF EURE
BESTELLUNGEN UNTER DER
TELEFONNUMMER:
+43 664 8545965

SCHMETTERLINGSHOF
HELMBERGERSTRASSE 21,
5113 ST. GEORGEN

Frische Bio-Gänse für die Martini- & Weihnachtszeit

JETZT VORBESTELLEN:

- Bio-Gänse mit viel Auslauf und Schwimmmöglichkeiten aus dem Salzburgerland (Rodererstraße 21, 5113 St. Georgen)
- Je Gans ca. 4-4,5 kg / 16 Euro je kg
- Abzuholen auf Anfrage
Anfang November, können auch eingefroren und später abgeholt werden



**GANSL ESSEN
AM SCHMETTERLINGSHOF**

3-Gänge BIO Weidegans Menü
mit Wildkräutern

EUR 34,- / Person

11. NOVEMBER um 19:00

Reservierungen bis 1.11.2022:
info@schmetterlingshof.at;
+ 43 664 8545965

am Schmetterlingshof,
Helmbergerstrasse 21,
5113 St. Georgen



*Vorbestellung bei Manfred
Gloning unter
+43 664 44 67 903*



ZUMBA & BRUNCH

mit Claudia & Hana

90 Minuten Zumba Session
anschließend mit einem
leckeren Wildkräuterbrunch

EUR 38,-/Person

13. NOVEMBER 09:00-11:30

Buchungen bis 11.10. unter
Tel.Nr. +43 664 966 3859

am Schmetterlingshof,
Helmbergerstrasse 21, 5113 St.
Georgen



**NADELBAUM
PRODUKTE**

SELBSTGEMACHT

MIT CHRISTINE & HANA

2. NOVEMBER 17:00-20:00

3 PRODUKTE UND SKRIPTUM
EUR 55 / PERSON

ANMELDUNGEN BIS 28.10. UNTER
TEL.NR. +43 664 966 3859 ODER
ZAUBERDERPFLANZE@GMAIL.COM

AM SCHMETTERLINGSHOF,
HELMBERGERSTRASSE 21, 5113 ST.
GEORGEN



Sternsingeraktion 2023 in St. Georgen

Liebe Kinder – Liebe Eltern!

In einigen Wochen ist es wieder soweit. Ihr seid herzlich eingeladen, als Heilige Drei Könige mit eurem Stern von Haus zu Haus zu ziehen.

Jetzt suchen wir auch in diesem Jahr wieder **VIELE** Mädchen und Buben der Volksschulen, Mittelschulen und Gymnasien um auch in dieser herausfordernden Zeit vielen Menschen den Segen für das Jahr 2023 bringen zu können und um den Zeitaufwand für jede Gruppe möglichst gering zu halten.

Wir freuen uns auch über Unterstützung von Erwachsenen (z. B. Mitgliedern der Landjugend oder anderen Vereinen und Gruppierungen).

Außerdem suchen wir Personen, die sich bereit erklären, Gruppen zu begleiten oder die die hungrigen Sternsinger zum Mittagessen einladen.

Um die Einteilung baldmöglichst vornehmen zu können, bitten wir dich, dass du dich bis zum

Freitag, den 2. Dezember 2022 bei einer der unten angeführten Personen meldest:

Eching:	Elfi Gangl	0664/75 10 05 07
	Maximilian Niedermüller	0664/2 05 76 33
Holzhausen:	Christine Höfer	0664/4 35 51 43
St. Georgen:	Michaela Gsenger	0664/75 08 36 33
Winkl:	Petra Gillhofer	0650/5 66 18 88
	Martina Niederreiter	0664/2 23 31 70

Wir freuen uns sehr über eine rege Teilnahme, um auch in diesem Jahr die Aktion durchführen zu können.

Herzlichen Dank im Voraus!

Petra Gillhofer und Martina Niederreiter

Ich möchte als Sternsinger mitmachen

Name/Adresse/Tel./Klasse _____

Ich möchte eine Gruppe begleiten

Name: _____

Wir würden gerne für eine Gruppe kochen

Name: _____

Hinweis für Begleitpersonen: Falls du bereits eine Gruppe zusammengestellt und/oder einen Gebietswunsch hast bitte am Abschnitt auflisten - danke!!!

Unterschrift:



USV St. Georgen
Sportplatzstraße 12, 5113 St. Georgen bei Salzburg
E-Mail: thomas.andesser@usv-stgeorgen.clubdesk.at
ZVR-Zahl: 740509209
www.usv-st-georgen.at

USV ST. GEORGEN

63. JHV am 28.09.2022

Am 28.09.2022 hielt der USV St. Georgen seine 63. Jahreshauptversammlung beim Wirt z'Eching ab. 70 Vereinsmitglieder wurden von Obmann Thomas Andeßner bei der Veranstaltung willkommen geheißen.

Als Ehrengäste konnten Bürgermeister Franz Gangl, Amtsleiter Matthias Hochradl, der ehem. Obmann Erich Zauner, SPORTUNION Salzburg Vorstandsmitglied Sabine Mayrhofer sowie Gründungsmitglied OSR Dir. Johannes Miller begrüßt werden.

Der Eröffnungsworte von Obmann Thomas Andeßner folgten Berichte aus den Sektionen Fußball, Tennis, Tischtennis und Stocksport. Besonders hervorzuheben ist mit über 150 Kinder und Jugendlichen der große Anteil der unter 18-jährigen, welche in den verschiedenen Angeboten von den Trainer:innen betreut werden.

Höhepunkt des Abends war die Ehrung von Herrn OSR Dir. Johannes Miller. Das bald 91-jährige Gründungsmitglied des USV St. Georgen wurde von SPORTUNION Salzburg Vorstandsmitglied Sabine Mayrhofer für seine ehrenamtliche Tätigkeit als Vereinsfunktionär mit dem SPORTUNION Ehrenzeichen in Gold ausgezeichnet.

OSR Dir. Johannes Miller war im Gründungsausschuss 1958 des USV St. Georgen und danach Leiter der Sektion Fußball und Schriftführer. Als Obmann leitete er von 1964-1969 und 1984-1993 die Geschicke des Vereins. Der USV St. Georgen gratuliert von ganzem Herzen!



Im Bild v.l.n.r.: Obmann Thomas Andeßner, Bürgermeister Franz Gangl, Gründungsmitglied OSR Dir. Joannes Miller, SPORTUNION Salzburg Vorstandsmitglied Sabine Mayrhofer

Der gesamte Vorstand des USV St. Georgen bedankt sich bei allen Vereinsmitglieder:innen, Funktionär:innen, Sportler:innen und Helfer:innen. Danke für die vielen ehrenamtlichen Stunden und die tatkräftige Unterstützung, die unser Vereinsleben so auszeichnen! Wir freuen uns auf eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison 2023 mit spannenden Wettkämpfen und tollen Begegnungen auf der Sportanlage des USV St. Georgen!

Obmann
Thomas Andeßner

Schriftführer
Mag. Stefan Svoboda

HAUSBESUCH VON KRAMPUS UND NIKOLAUS



Falls Krampus und Nikolaus auch zu Ihnen kommen sollen, melden Sie sich einfach bei uns.

Ab 18:00 können sie uns gerne telefonisch erreichen.

Wir würden uns freuen, falls Sie sich bei uns melden!

ORTSTEILE

- St. Georgen Ortskern
- Moospirach, Ölling, Au, Irlach
Wir laufen 5. und 6. Dezember.
0681/81379197 (Fabian)

ORTSTEILE

- Obereching am 05. Dezember
- Untereching am 06. Dezember
0650/8955739 (Sebastian)

ORTSTEILE

- Holzhausen, Krögn und Roding
Wir laufen am 5. Dezember.
0664/75100450 (Florian)

Advent im Sägewerk

**25.-27.11. und
2.-4.12.2022**

**15:00 bis 21:00 Uhr
Sonntags, ab 14:00 Uhr
im Sägewerk Ratkowitsch**
Sägewerkweg 1, 5113 St. Georgen
Kontakt: 0664 2365207

Für „Besondere-Geschenke-Sucher“

Einzigartige Produkte, mit Liebe zum Detail, kunsthandwerklichem Geschick und Hingabe geschaffen.

Für Genussspechte

Herzhaft und süß, hausgemacht, aus mit Bedacht gewählten Produkten, von unseren regionalen Partnerbetrieben.

Für Kinderherzen

Zauberhaftes Kinderkarussell, romantische Kutschenfahrten, Streichelzoo und Ponyreiten

Programm

**25.-27.11.2022 Schnitzkunst mit der
Motorsäge mit Tasso Wolzenburg**

Sonntag, 27.11.2022

15:30 Uhr offenes Singen im Museum Sigl-Haus
mit Heidi Vereno an der Harfe

Georg Rendl Ausstellung

im Museum Sigl-Haus von 14:00 bis 17:00 Uhr

17:30 Uhr Klarinettenensemble

der Trachtenmusikkapelle St. Georgen

Freitag, 2.12.2022

18:00 Uhr Besuch vom Nikolaus

mit Überraschung für alle Kinder und im Anschluss
Lauf der Teufelshorde St. Georgen und Hell Devils Nußdorf

Samstag, 3.12.2022

17:30 Uhr Blechbläserensemble

der Trachtenmusikkapelle St. Georgen

Sonntag, 4.12.2022

Adventmusik mit Franz Perschl ab 16:30 Uhr

Auftritt der Prangerstutzen St. Georgen

Workshop Bienenwachskerzen selber drehen

im Museum Sigl-Haus von 14:00 bis 16:00 Uhr

Georg Rendl Ausstellung

im Museum Sigl-Haus von 14:00 bis 17:00 Uhr



Bibliotheks-Advent

Datum: Freitag, 25. November 2022

Uhrzeit: ab 16.00 Uhr

Wir laden euch alle ganz herzlich zu einem gemütlichen Nachmittag in die Bibliothek ein!



*Für das leibliche Wohl ist gesorgt –
wir freuen uns auf Euch.*

Eintritt frei!

Anmeldung unter 06272-2929-88 oder per Mail an

bibliothek@gem-georgen.salzburg.at unbedingt erforderlich !

Es gelten die zu diesem Zeitpunkt aktuellen Covid-Bestimmungen



SIGL-HAUS MUSEUM

Der Kulturverein Museum Sigl-Haus lädt herzlich ein:

Zum **OFFENEN SINGEN** mit **HEIDI VERENO** an der **HARFE** am 1. Adventssonntag, **27.11.2022**, von 15.30 - 16.30 Uhr im Sigl-Haus

Die Einladung zum beliebten, gemeinsamen Singen im Advent bei Tannenduft und Kerzenschein richtet sich an alle, die gern singen: Frauen, Männer, Eltern, Kinder, Großeltern. Gesungen werden traditionelle, ausgewählte Advent- und Weihnachtslieder unter der Leitung von Heidi Vereno /Lamprechtshausen, mit Harfen-Begleitung.

Neben den Frauen- und Kinderstimmen sind Männerstimmen willkommen!

Eintritt frei

Die Museums-Ausstellung ist an den Advent-Sonntagen 27. November und 4. Dezember 2022 jeweils von 14:00 - 17:00 Uhr geöffnet. Wärmender Wintertee, Kaffee und Kuchen-Buffer werden angeboten.



CHRISTBAUM VERKAUF

AB 02. DEZEMBER 2022

BEI FAMILIE KLAUS NIEDERMÜLLER

EMERANWEG 4, 5113 ST. GEORGEN

TEL: 0650/ 410 26 01



**NORDMANNSTANNEN
TANNENREISIG**

**UNGESPRITZT AUS DEM
EIGENEN WALD!**

Kulturzentrum Theater Holzhausen

Ein Dorf spielt Theater- Ein Dorf macht Kultur



ROBIN HOOD

Kinderstück ab 6 Jahren

Samstag, 5. November - 15 Uhr

Sonntag, 6. November - 15 Uhr

Samstag, 12. November - 15 Uhr

Sonntag, 13. November - 15 Uhr

KULTURTAGE im HERBST

Sonntag, 20. November - 11 Uhr

in der Kirche in Holzhausen

Konzert-Matinee mit Kordula Moder, Thomas Casata,
Patricia Eder, Lilli und Monika Haberl

Mittwoch, 23. November - 19.30 Uhr

im Theater Holzhausen

DIATONISCHE EXPEDITIONEN

Konzert mit Katharina Baschinger,
Theresa Lehner und Alexander Maurer



Freitag, 25. November - 15 Uhr

im Theater Holzhausen

DIE FIEDELGRILLE UND DER MAULWURF

Figurentheater für Kinder
ab 3 Jahren mit Stefanie Hattenkofer



Samstag, 26. November - 19.30 Uhr

im Theater Holzhausen

FILM-PREMIERE Präsentation des vierten
SOKO Holzhausen Teils „PFLEGELEICHT“

Kartenreservierung: telefonisch 0664 9474582 oder online
Programmänderungen vorbehalten

www.theater-holzhausen.at

Zitherspielertreffen

Samstag, 05. November

Gasthaus Traintinger, Seethalwirt

5113 St. Georgen/Holzhausen

Beginn: 19:30 Uhr

Anmeldeschluss: 29.10.2022

Anmeldung unter:

+43664 5049858



Anmeldung nur für Teilnehmer



VORTRAG UND GESPRÄCH

Dr. Alexander Meisinger, Allgemeinmediziner, Klassischer Homöopath,
Seekirchen am Wallersee

Homöopathie - in Zeiten wie diesen

Homöopathie ist die am häufigsten angewandte Methode in der
Komplementärmedizin. Wie diese rund 250 Jahre alte, individuelle
Heilmethode in Zeiten unserer standardisierten Leitlinien-Medizin
eingesetzt werden kann und auf welchen Prinzipien sie beruht, wird
anhand von eindrucksvollen Fallbeispielen aus der eigenen Praxis erklärt.

Di, 8. November 2022 | 19.00 Uhr

Pfarrsaal St. Georgen bei Salzburg
Pfarrhofstraße 1



TORF GLAS ZIEGEL
MUSEUM

Heilen mit Honig- wirkt Honig wirklich wie ein Antibiotikum?

10. 11. 2022
um 19:30 Uhr
im Museum

Freiwillige Spende



Dieses und vieles mehr über die Natur-
produkte der Honigbienen erfahren Sie
im Vortrag der Apothekerin Andrea Huber.

APOTHEKE
BIRNMOOS - von Mensch zu Mensch

Torf-Glas-Ziegel Museum, 5111 Birnmoos, Ignaz Glaser Straße 50
Tel. 0664 3884557, museum@tfgz-museum.at, www.tfgz-museum.at

SAZHEUTEN
Bildungswerk
KLEINBOGEN



Trachtenverein D'Holzhausa

TRACHTENBALL

12. November 2022

📍 Gasthaus Höfer
Holzhausen

🕒 Beginn 20 Uhr



TRACHTENMUSIKKAPELLE ST. GEORGEN

EINLADUNG

LIEBE GEMEINDEBÜRGER UND
GEMEINDEBÜRGERINNEN!

Wir beenden dieses musikalische Jahr der
Trachtenmusikkapelle mit dem traditionellen

CÄCILIA-KONZERT, AM SAMSTAG, 19. NOVEMBER 2022

UM 20 UHR IN DER TURNHALLE ECHING

Eintritt frei! Freiwillige Spenden

WIR FREUEN UNS AUF EUREN BESUCH!

MIT MUSIKALISCHEN GRÜßEN,
EURE TRACHTENMUSIKKAPELLE ST. GEORGEN



Es gelten die am Tag der Veranstaltung gültigen COVID-Bestimmungen!



ZVR-Zahl: 731687484

Stefaniball

am Montag 26.12.2022

ab 20:00 Uhr

beim Wirt z'Eching in St. Georgen

Mit der Band

Hirschgeweih

Die Landjugend St. Georgen freut
sich auf euer kommen!

Einlass ab 16 Jahre (Ausweispflicht)

mit
Herzalkönig/in
&
Barbetrieb

Der Erlös dieser Veranstaltung wird für die Jugendarbeit und
Brauchtumserhaltung verwendet
Es gelten die aktuellen Corona-Regelungen

Parken bei der Pfarrkirche

Die Pfarre und die Gemeinde St. Georgen möchte alle Bürgerinnen und Bürger bzw. alle Kirchen- und Friedhofsbesucher tunlichst bitten, auf den bestehenden Parkflächen im Innenhof und entlang den Straßenflächen zu parken.

Der neu gestaltete Vorplatz ist keine Parkzone!

Teilweise parken Autos mitten am neuen Gehweg, direkt davor oder auch in den Grünflächen daneben. Sogar direkt vor der Schautafel oder den Sitzbänken wird geparkt.

Die Bequemlichkeit kennt keine Grenzen mehr.

Gerade in den jetzt anstehenden Zeiten zur Vorbereitung der Gräber für Allerheiligen ist die Situation nicht mehr tragbar. Wir wollen daher mit diesem Aufruf alle Kirchenbesucher um ihr Verständnis und ihre Einsicht bitten.

Vor allem wäre an den hier angeführten bildlichen Beispielen, die uns aufgefallen sind, die Zufahrt für Einsatzfahrzeuge (Feuerwehr, Rettung, Polizei) aber auch den Anrainern des Kirchenweges oder unserem Bürgerbus eine Durchfahrt nicht möglich!

Wir hoffen, dass sich mit unserem Aufruf die Situation verbessert und wir nicht wieder mit Schildern und Absperrungen den neu gestalteten Vorplatz einschränken müssen.

Uns ist durchaus bewusst, dass oft ältere und gebrechliche Menschen gerne direkt beim Zugang parken, damit der Weg in den Friedhof ein Kurzer ist, aber auch hier gibt es Grenzen. Und wer sich auf halber Strecke vom Parkplatz in den Friedhof gerne ausruhen möchte, dem stehen die neuen Sitzbänke am Vorplatz zur Verfügung.

Im Namen der Pfarre und der Gemeinde St. Georgen bei Salzburg bedanken wir uns für das Verständnis.



DEINE GEMEINDE IN EINER APP
GEM2GO.AT

IMPRESSUM:

Verleger und Herausgeber:

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Gangl

Erscheinungsart: monatlich. Mögliche Werbeeinschaltungen sind

kostenlos und unterliegen daher nicht einer Werbeabgabe nach dem

Werbegesetz 2000, BGBl. Nr. 29/2000. Die öffentlichen Beiträge von Vereinen und sonstigen Institutionen in diesem Mitteilungsblatt geben die Meinung der jeweiligen Autoren wieder –

diese müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für die Herkunft von Beiträgen, Fotos o.ä. in diesen Vereins- bzw. Institutionsbeiträgen wird seitens der Gemeinde oder des Verantwortlichen nicht gehaftet.

Redaktionsschluss: Jeweils am 19. des Vormonats

So geben sie Ihre

Veranstaltungen bekannt:

- per E-Mail an gemeindezeitung@gem-georgen.salzburg.at

- per Eingabe auf www.gem-georgen.salzburg.at